

## إشعار من جلسة استماع عامة فيما يتعلق بالكفاية في المقاطعة من الكتب المدرسية والمواد التعليمية- السنة المالية 2012-2013

جميع الأطراف المهتمة"، الرجاء إشعار اتخاذ ذلك 10 أكتوبر 2012 على، في "اجتماع دوري" "مجلس الإدارة" في منطقة المدرسة  
الموحدة أوكلاند، سيعقد المجلس جلسة استماع عامة في المقاطعة الاكتفاء من الكتب المدرسية والمواد التعليمية-السنة المالية 2012-  
2013.

جلسة الاستماع العلنية ستعقد، 10 أكتوبر 2012 في حوالي الساعة 6:00 م أو قريبا بعد ذلك كما قد استمعت إلى هذه المسألة في  
Paul Robeson Building, 1025 2nd Ave, Oakland, CA, 94606 "مجلس إدارة

مقطع التعليمات البرمجية التعليم في كاليفورنيا مركز قسم 60119 يتطلب أن "أوكلاند موحدة مدرسة مقاطعة مجلس التعليم"  
جلسة استماع عامة لتحديد مدى كفاية من الكتب المدرسية والمواد التعليمية ولكي تكون مؤهلة للحصول على أموال ("المجلس") عقد  
لهذا الغرض

نسخة من القرار المقترح ومشروع التقرير عن المقاطعة الاكتفاء من الكتب المدرسية والمواد التعليمية-السنة المالية 2012-2013  
متاحة للمراجعة عن طريق الكمبيوتر الطرفية في مكتب المشرف غرفة رقم 301 و مكتب مجلس التعليم الرسمي غرفة رقم 320

على العنوان المذكور تحت

1025 2nd Ave, Oakland, CA, 94606.

وتحديد الوقت من بين الساعة 8:30 صباحا إلى 4:30 مساء أيام الأسبوع

وعلى شبكة ويب العالمية في أو بعد 30 سبتمبر 2012 في

<http://publicportal.ousd.k12.ca.us/19941081819255553/site/default.asp>.

Edgar Rakestraw Jr

الأمين، إدارة المجلس  
الموحدة مدرسة مقاطعة أوكلاند



10 أكتوبر 2012

الملف التشريعي

رقم موية الملف 2491-12

تاريخ التقديم 10-10-2012

رقم

التشريع 2482-12

تاريخ التشريع 12-10-10

بواسطة

إلى: المجلس التعليمي

من:

د. توني سميث ، المراقب العام  
ماريا سانتوس، نائبة المراقب العام  
كايل جونسون تراميل، المراقب العام المساعد  
لشؤون القيادة والمنهج والتعليم

الموضوع: جلسة إستماع عامة، تقرير وتبني بواسطة قرار لجنة التعليم رقم 1213-0023 الاكتفاء من الكتب المدرسية والمواد التعليمية  
للسنة الدراسية 2012-2013

(قضية ويليامز)

العمل المطلوب:

عقد جلسة إستماع عامة وبعد غلق الجلسة تبني القرار ورفع تقرير حول الإكتفاء من الكتب المدرسية والمواد التعليمية لكل  
المدارس كما هو مطلوب حسب بند القانون التعليمي 60119 (قضية ويليامز)

الخلفية:

في مايو 2000 قام اي سي ال يو ALCU ومناصرين آخرين للمنافع العامة والذين يمثلون الطلاب في كل الولاية برفع قضية  
ضد ولاية كاليفورنيا والمراقب العام للتعليم العام والمجلس التعليمي في الولاية التابع لوزارة التعليم في كاليفورنيا. وكان  
أساس الدعوى هو أن الوكالات فشلت في توفير وحصول الطلاب على مواد تعليمية ومباني مدرسية محترمة وأمنه ومدرسين  
مؤهلين بشكل متساو.

عملية طلب المواد التعليمية للسنة الدراسية 2012-2013 كما يلي.

1. كل المواد التعليمية كانت قد طلبت بناء على عروض التسجيل للعام الدراسي 2012-13 وعلى ردود المدارس المعينة على  
استفساراتنا وبما يتوازي مع نتائج المسح للمواد التعليمية. جدول طلب وتوزيع المواد التعليمية:

تم طلب المواد في	البرنامج	أرسلت الى المواقع في
15 فبراير	مواد OCR قابلة للاستهلاك	15 مايو
15 فبراير	مواد Foro قابلة للاستهلاك	15 مايو
15 مارس	مستهلكي كل المواد	15 مايو
30 يونيو	تعديل في كل مؤتمر مع المدراء	أغسطس



2. يتم الاحتفاظ بملف إكسل لكل مدرسة تطلب المواد والكمية التي تطلبها. يتم تحديث كل ملف بعد طلبية ملفات طلبيات الكتب التي تطلبها مدرسة بعينها متوفرة حال الطلب وترسل بالبريد الإلكتروني. بالإضافة الى ذلك ولغرض المحاسبة والحفاظ على قائمة جرد صحيحة وحديثة بالطلبات فإن هنالك ملف منفصل لكل مدرسة بالمواد الموزعة من المخزن. ويشمل ذلك نموذج يصممه مدراء المدارس أو من ينوب عنهم في كل مره يأخذوا مواد من المخزن.
  3. كانت مسوحات الكتب المدرسية المطلوبة لقضية ويليامز في كل المدارس متوفرة على الانترنت يوم 2 ابريل. وكذلك تلقت كل المدارس رزمة من التعليمات المكتوبة والادوات التنظيمية المفيدة خلال الاسبوع 19 مارس -23 مارس. كان الانتهاء من المسوحات المدرسية يوم 24 مايو وكذلك البحوث والتقييم والبيانات حيث قدمت الدعم المستمر للمدارس وكذلك عيادة تلقي الطلبات يوم 7 مايو -11 مايو في كول أنيكس
  4. عقدت إدارة وعاملين القيادة والمناهج والكتب المدرسية لقاءات فردية مع كل مدراء مدارس قضية ويليامز يوم 18 يونيو-29 يونيو. تم دعوة المدارس التي لاتنتهي الى قضية ويليامز وحثهم على اللقاء كذلك. والهدف من هذا اللقاء هو:
    - مراجعة مسح ويليامز الخاص بالموقع المحدد.
    - مراجعة البيانات الخاصة بالموقع المحدد بخصوص ما تم طلبه الى اليوم
    - مراجعة بيانات التسجيل المعروضة والمحددة
    - نقاشات: الحاجيات الاخرى
- بناءً على اللقاءات مع المدراء وعلى بيانات التسجيل المعدلة تم توزيع المواد الاضافية من المخزن الى المدارس المعينة وعمل التعديلات على الطلبيات. هذه العملية تمت يوم 13 أغسطس 2013.
5. ابتداءً من 20 اغسطس كان يتوجب على المدراء ان يخبروا القيادة والقائمين على التعليم والمنهج بالاحتياجات الاضافية من الكتب المدرسية بناء على التسجيل الاضافي.
  6. تم عقد دورة تدريبية بتاريخ 15 من اغسطس لمدراء مدارس قضية ويليامز لكيفية التحضير الناجح للتدقيق في الكتب المدرسية التابع لـ ACOE.
  7. مطلوب من كل المدارس ان تكمل تقرير التحديث لشهر سبتمبر يوم 21 سبتمبر 2012. والغرض منه هو التأكد من كمية الكتب المدرسية التي تمتلكها المدرسة وتحديد الكتب المدرسية الاضافية التي تحتاجها للسنة الدراسية 2012-2013.



**النقاشات:**

اظهرت نتائج المسوحات أن كل المدارس لديها ما يكفيها من الكتب المدرسية والمواد التعليمية كما هو مطلوب وفقاً لـ SB 550.

**التأثير المالي:**

النفقات على الكتب المدرسية والمواد التعليمية حتى 10 سبتمبر 2012 ، كما يلي:

IMF K-12	\$ 713,585.65
القرعة	\$ 872,943.90
<b>الاجمالي</b>	<b>\$ 1,586,529.55</b>

**التوصيات:**

عقد جلسة استماع عامة وبعد ذلك غلق جلسة الاستماع وتبني القرار ورفع تقرير عن الاكتفاء من الكتب المدرسية والمواد التعليمية لكل المدارس كما هو مطلوب وفقاً لبند القانون التعليمي 60119 (قضية ويليامز)

الملحق: القرار رقم 1213-0023



قرار المجلس الاداري  
في  
دائرة المدارس الموحدة في أوكلاند  
قرار رقم 1112-0061

الاكتفاء من الكتب المدرسية والمواد التعليمية  
للسنة الدراسية 2011-2012  
(بند القانون التعليمي 60119 و 5 CCR 9531)

لَمَّا قام المجلس الاداري لدائرة المدارس الموحدة في أوكلاند، بهدف الالتزام بمتطلبات بند القانون التعليمي 60119 ، بعقد جلسة استماع 10 اكتوبر 2012 الساعة 7:00 مساء والتي كانت تماما في او قبل موعد الاسبوع الثامن من بدء الدراسة (بين اليوم الاول لحضور الطلاب المدرسة والاسبوع الثامن من ذلك اليوم) والتي لم تُعقد خلال او بعد ساعات الدراسة مباشرة،

ولمَّا قام المجلس بإعطاء 10 أيام مهلة إشعار بجلسة استماع عامة عن طريق نشر الإشعار في ثلاثة أماكن عامة على الأقل في نطاق الدائرة والتي بينت وقت ومكان وهدف تلك الجلسة ،

ولمَّا قام المجلس ببحث الآباء وأولياء الأمور والمدرسين وأعضاء المجتمع ورواد الوحدة التفاوضية على المشاركة في الجلسة العامة،

ولمَّا تم تفصيل المعلومات المقدمة في جلسة الإستماع عن مدى توفير الكتب المدرسية والمواد التعليمية لكل الطلاب بما في ذلك متعلمي اللغة الانجليزية في دائرة المدارس الموحدة في أوكلاند،

ولمَّا كان مصطلح "الكتب المدرسية أوالمواد التعليمية الكافية" يعني أن يكون لدى كل الطلاب بمن فيهم متعلمي اللغة الانجليزية كتاب مدرسي أو مواد تعليمية أو كلاهما لغرض الاستخدام في الفصل او في البيت

ولمَّا كان مصطلح " الكتب المدرسية الكافية أو المواد التعليمية" بين العامين 2008-2009 وخلال السنوات المالية 2012-2013 يعني أن يكون لدى كل الطلاب المسجلين في نفس الدرس ، في دائرة المدارس المتحدة في أوكلاند ، كتب مدرسية متفقة مع المعايير أو مواد تعليمية من نفس دورة التبنني، ولمَّا تم تقديم كتب مدرسية كافية و مواد تعليمية لكل طالب بمن فيهم متعلمي اللغة الانجليزية والتي تتماشى مع معايير المحتوى الأكاديمي وملتزم مع دورات محتوى الاطارات المنهجية في المواد التالية:



- الرياضيات: (في العام 2008-2009، تم عقد لقاء لتبني مادة الرياضيات في دائرة المدارس المتحدة لمراحل الروضة إلى الثانوية K-12. وتم شراء الكتب المدرسية للعام الدراسي 2009-2010) فيما يلي العناوين:

المرحلة الدراسية	المادة الدراسية	الموزع
الروضة	enVision Math	Pearson, Scott-Foresman
1st	enVision Math	Pearson, Scott-Foresman
2nd	enVision Math	Pearson, Scott-Foresman
3rd	enVision Math	Pearson, Scott-Foresman
4th	enVision Math	Pearson, Scott-Foresman
5th	enVision Math	Pearson, Scott-Foresman
6th	Course 1 Numbers to Algebra	Holt, Reinhart, Wilson
7th	Pre-Algebra	Pearson – Prentice Hall
8th	Algebra I	Holt, Reinhart, Wilson
9th – 12th	Algebra I	Pearson – Prentice Hall
9th – 12th	Geometry	Holt, Reinhart, Wilson
9th – 12th	Intermediate Algebra, 5th Edition	Pearson – Prentice Hall
9th – 12th	Probability & Statistics: The Basic Practice of Statistic	Freeman
9th – 12th	AP Statistics: The Practice of Statistics	Freeman
9th – 12th	Algebra 2	Holt, Reinhart, Wilson
9th – 12th	Pre-Calculus-Graphical, Numerical, Algebraic	Pearson-Addison Wesley
9th – 12th	Calculus-Graphical, Numerical, Algebraic	Pearson-Addison Wesley



- مواد العلوم: (في 2006-2007 تم عقد لقاء لتبني مادة العلوم في دائرة المدارس المتحدة لمراحل K-12. وتم شراء الكتب المدرسية للعام الدراسي 2007-2008) فيما يلي العناوين:

المرحلة الدراسية	المادة الدراسية	الموزع
الروضة	Foss Kit-Life (Animals 2x2)	Foss/Delta Education
الروضة	Foss Kit-Earth (Trees)	Foss/Delta Education
الروضة	Foss Kit-Physical (Wood & Paper)	Foss/Delta Education
1st	Foss Kit-Life (Plants & Animals)	Foss/Delta Education
1st	Foss Kit-Earth (Air & Weather)	Foss/Delta Education
1st	Foss Kit-Physical (Solids & Liquids)	Foss/Delta Education
1st	Foss Kit-Life (Insects & Plants)	Foss/Delta Education
2nd	Foss Kit-Earth (Pebbles, Sand & Silt)	Foss/Delta Education
2nd	Foss Kit-Physical (Balance & Motion)	Foss/Delta Education
3rd	Science Resource Book	Foss/Delta Education
3rd	Foss Kit-Life (Structures of Life)	Foss/Delta Education
3rd	Foss Kit-Earth (Sun, Moon & Stars)	Foss/Delta Education
3rd	Foss Kit-Physical (Matter & Energy)	Foss/Delta Education
4th	Science Resource Book	Foss/Delta Education
4th	Foss Kit-Life (Environments)	Foss/Delta Education



4th	Foss Kit-Earth (Solid Earth)	Foss/Delta Education
4th	Foss Kit-Physical (Magnetism and Electricity)	Foss/Delta Education
5th	Science Resource Book	Foss/Delta Education
5th	Foss Kit-Life (Living Systems)	Foss/Delta Education
5th	Foss Kit-Earth (Water Planet)	Foss/Delta Education
5th	Foss Kit-Physical (Mixtures & Solutions)	Foss/Delta Education
6th	Focus on Earth	CPO Science
6th	Focus on Earth Equipment Kit	CPO Science
7th	Focus on Life	CPO Science
7th	Focus on Life Equipment Kit	CPO Science
8th	Focus on Physical Science	CPO Science
8th	Focus on Physical Science Equipment Kit	CPO Science
9th – 12th	Biology: Biology by Nowicki (lab class)	McDougall Littell
9th – 12th	Biology AP: Biology by Campbell (lab class)	Pearson
9th – 12th	Chemistry (lab class)	Pearson
9th – 12th	Chemistry AP: Chemistry the Central Science (lab class)	Pearson
9th – 12th	Physics: Conceptual Physics by Hewitt (lab class)	Pearson



9th – 12th	Physics AP: Physics by Cutnell & Johnson (lab class)	Peoples Press
9th – 12th	Physiology: Essentials of Anatomy & Physiology (lab class)	Pearson
9th – 12th	Environmental Science: A Study of Interrelationships	McGraw Hill
9th – 12th	Environmental Science AP: Living in the Environment (lab class)	Thompson
9th – 12th	Earth Science: CA edition	Pearson
9th – 12th	Geology: Earth Science, 11 <sup>th</sup> Edition	Pearson
9th – 12th	Biotechnology: Science for a New Millennium (lab class)	Paradigm Publishing
9th – 12th	Conceptual Physics: Physics: A First Course by Hsu (lab class)	CPO Science

- التاريخ وعلم الاجتماع: (في 2005-2006 تم عقد لقاء لتبني الدراسات الاجتماعية في دائرة المدارس المتحدة لمرحل 4-12. وتم شراء الكتب المدرسية للعام الدراسي 2006-2007. وفي 2006-2007 تم عقد لقاء لتبني الدراسات الاجتماعية في دائرة المدارس المتحدة للصف الدراسي الثالث. وتم شراء الكتب المدرسية للعام الدراسي 2007-2008)

المرحلة الدراسية	المادة	الموزع
الروضة	Our World, Now & Long Ago Big Book	Harcourt
الروضة	Our World, Now & Long Ago Big Book, Spanish	Harcourt
1st	A Child's View Big Book	Harcourt
1st	A Child's View Big Book, Spanish	Harcourt



2nd	People We Know	Harcourt
2nd	People We Know, Spanish	Harcourt
3rd	Our Communities	Harcourt
4th	California	Harcourt
5th	Making a New Nation	Harcourt
6th	Ancient Civilizations	Harcourt
7th	Medieval to Early Modern Times	Harcourt
8th	United States History	Harcourt
9th – 12th	World History: The Modern World c.2007	Pearson
9th – 12th	World History AP: Traditions & Encounters c.2006	McGraw Hill
9th – 12th	US History: American Anthem	Holt, Reinhart, Wilson
9th – 12th	US History AP: American Past & Present 7th Edition	Holt, Reinhart, Wilson
9th – 12th	Magruder's American Government	Pearson
9th – 12th	American Government AP: Continuity & Change	Pearson
9th – 12th	Contemporary Economics	Thompson

- فنون اللغة/ الانجليزية في 2001-2002 تم عقد لقاء لتبني مواد ELA في دائرة المدارس المتحدة لمرحلة الروضة إلى الصف الخامس. وتم شراء الكتب المدرسية للعام الدراسي 2002-2003) وفي (2003-2004 تم عقد لقاء لتبني مواد فنون اللغة الانجليزية في دائرة المدارس المتحدة للمراحل 6-12. وتم شراء الكتب المدرسية للعام الدراسي 2004-2005) فيما يلي العناوين:

الموزع	المادة الدراسية	المرحلة الدراسية
SRA/McGraw Hill	Open Court: Language Arts Skills Workbook	الروضة
SRA/McGraw Hill	Open Court: Sounds & Letters Skills Workbook	الروضة
SRA/McGraw Hill	Open Court: Pre-Decodable / Decodable Take Home	الروضة
SRA/McGraw Hill	Foro Abierto: Destrezas sonidos y letras	الروضة



الروضة	Foro Abierto: Destrezas de artes del lenguaje	SRA/McGraw Hill
الروضة	Foro Abierto: Libros decodificables para la casa 4/c	SRA/McGraw Hill
الروضة	Open Court: Big Book	SRA/McGraw Hill
الروضة	Foro Abierto: Big Book	SRA/McGraw Hill
1st	Open Court: Comprehension & Language Arts Skills Workbook	SRA/McGraw Hill
1st	Open Court: Student Anthology 1	SRA/McGraw Hill
1st	Open Court: Student Anthology 2	SRA/McGraw Hill
1st	Open Court: First Reader	SRA/McGraw Hill
1st	Open Court: Second Reader	SRA/McGraw Hill
1st	Open Court: Phonics Skills Workbook	SRA/McGraw Hill
1st	Open Court: Decodable Take Home 1	SRA/McGraw Hill
1st	Open Court: Decodable Take Home 2	SRA/McGraw Hill
1st	Foro Abierto: Destrezas de comprension y artes del lenguaje	SRA/McGraw Hill
1st	Foro Abierto: Destrezas de Fonetica	SRA/McGraw Hill
1st	Foro Abierto: Anthologia del Estudiante 1:1	SRA/McGraw Hill
1st	Foro Abierto: Anthologia del Estudiante 1:2	SRA/McGraw Hill
1st	Foro Abierto: Primeras lecturas	SRA/McGraw Hill
1st	Foro Abierto: Segundas lecturas	SRA/McGraw Hill



1st	Foro Abierto: Libros decodificables para la casa 4/c 1	SRA/McGraw Hill
1st	Foro Abierto: Libros decodificables para la casa 4/c 2	SRA/McGraw Hill
2nd	Open Court: Comprehension & Language Arts Skills Workbook	SRA/McGraw Hill
2nd	Open Court: Student Anthology 1	SRA/McGraw Hill
2nd	Open Court: Student Anthology 2	SRA/McGraw Hill
2nd	Open Court: First Reader	SRA/McGraw Hill
2nd	Open Court: Decodable Take Home	SRA/McGraw Hill
2nd	Foro Abierto: Anthologia del Estudiante 2:1	SRA/McGraw Hill
2nd	Foro Abierto: Anthologia del Estudiante 2:2	SRA/McGraw Hill
2nd	Foro Abierto: Primeras lecturas	SRA/McGraw Hill
2nd	Foro Abierto: Destrezas de comprension y artes del lenguaje	SRA/McGraw Hill
2nd	Foro Abierto: Libros decodificables para la casa 4/c	SRA/McGraw Hill
3rd	Open Court: Student Anthology 1	SRA/McGraw Hill
3rd	Open Court: Student Anthology 2	SRA/McGraw Hill
3rd	Open Court: Comprehension & Language Arts Skills Workbook	SRA/McGraw Hill
3rd	Open Court: Decodable Take Home 1	SRA/McGraw Hill
3rd	Foro Abierto: Anthologia del Estudiante 3:1	SRA/McGraw Hill



3rd	Foro Abierto: Anthologia del Estudiante 3:2	SRA/McGraw Hill
3rd	Foro Abierto: Destrezas de comprension y artes del lenguaje	SRA/McGraw Hill
3rd	Foro Abierto: Libros decodificables para la casa 4/c	SRA/McGraw Hill
4th	Open Court: Student Anthology 1	SRA/McGraw Hill
4th	Open Court: Comprehension & Language Arts Skills Workbook	SRA/McGraw Hill
5th	Open Court: Student Anthology 1	SRA/McGraw Hill
5th	Open Court: Comprehension & Language Arts Skills Workbook	SRA/McGraw Hill
6th	Literature & Language Arts: Introduction	Holt
6th	Holt Handbook: Introduction	Holt
7th	Literature & Language Arts: 1st Course	Holt
7th	Holt Handbook: 1st Course	Holt
8th	Literature & Language Arts: 2nd Course	Holt
8th	Holt Handbook: 2nd Course	Holt
6th -8th	High Point: Basics	Hampton Brown
6th -8th	High Point: Practice Workbook Basics - Reading	Hampton Brown
6th -8th	High Point: Practice Workbook Basics - Language	Hampton Brown
6th -8th	High Point: Level A	Hampton Brown
6th -8th	High Point: Practice Workbook Level A	Hampton Brown



6th -8th	High Point: Level B	Hampton Brown
6th -8th	High Point: Practice Book Level B	Hampton Brown
6th -8th	High Point: Level C	Hampton Brown
6th -8th	High Point: Practice Workbook Level C	Hampton Brown
9th	Literature & Language Arts: 3 <sup>rd</sup> Course	Holt
10th	Literature & Language Arts: 4th Course	Holt
11th	Literature & Language Arts: 5th Course	Holt
12th	Literature & Language Arts: 6th Course	Holt
9th – 12th	English 3 AP: Norton Reader	Peoples Press
9th – 12th	English 4 AP: Bedford’s Anthology	VHPS
9th – 12th	English 4 AP: Perrine’s Sound & Sense	Thompson
9th – 12th	High Point: Basics	Hampton Brown
9th – 12th	High Point: Practice Workbook Basics - Reading	Hampton Brown
9th – 12th	High Point: Practice Workbook Basics - Language	Hampton Brown
9th – 12th	High Point: Level A	Hampton Brown
9th – 12th	High Point: Practice Workbook Level A	Hampton Brown
9th – 12th	High Point: Level B	Hampton Brown
9th – 12th	High Point: Practice Book Level B	Hampton Brown
9th – 12th	High Point: Level C	Hampton Brown



9th – 12th	High Point: Practice Workbook Level C	Hampton Brown
9th	Elements of Language (Class Set)	Holt
10th	Elements of Language (Class Set)	Holt
11th	Elements of Language (Class Set)	Holt
12th	Elements of Language (Class Set)	Holt

ولمّا تم توفير الكتب الدراسية أو المواد التعليمية لكل طالب مسجل في دروس لغة أجنبية أو دروس صحية:

- دروس لغة أجنبية أو دروس صحية: في 2003-2004 تم عقد لقاء لتبني مواد لغات عالمية في دائرة المدارس المتحدة لمراحل 6-12. وتم شراء الكتب المدرسية للعام الدراسي (2004-2005) فيما يلي العناوين:

المرحلة الدراسية	المادة الدراسية	الموزع
6th – 8th	Spanish A/B: Adelante A/B	Holt
6th – 8th	Spanish I: En Espanol	McDougall Littell
6th – 8th	French A/B: Bon Voyage	Glencoe
6th – 8th	French I: Discovering French Bleu	McDougall Littell
9th – 12th	Spanish I: En Espanol Spanish 1	McDougall Littell
9th – 12th	Spanish II: En Espanol Spanish 2	McDougall Littell
9th – 12th	Spanish III: Realidades	Prentice Hall
9th – 12th	Spanish IV: Connexiones	Prentice Hall
9th – 12th	EPH II: Nuevas Vistas Course 1	Holt
9th – 12th	EPH III: Nuevas Vistas Course 2	Holt
9th – 12th	EPH IV: Abriendo Paso Lecture	Prentice Hall
9th – 12th	EPH IV: Abriendo Paso Grammatica	Prentice Hall
9th – 12th	EPH V: Abriendo Puertas	McDougall Littell



9th – 12th	French I: Discovering French Bleu	McDougall Littell
9th – 12th	French II: Discovering French Blanc	McDougall Littell
9th – 12th	French III: Discovering French Rouge	McDougall Littell
9th – 12th	French IV: Tresors du Temps	Glencoe

وكذلك ،

لما كانت الأجهزة المختبرية العلمية متوفرة لدروس المختبرات العلمية مقدّمة في المراحل الدراسية 9-12 حصراً:

- دروس المختبر العلمي للمراحل الدراسية 9-12 حصراً: (في 2006-2007 تم عقد لقاء لتبني المواد العلمية في دائرة المدارس المتحددة لمراحل K-12. وتم شراء عدة المختبر العلمي للعام الدراسي 2007-2008) فيما يلي العناوين التي تطابق المواد:

9th – 12th	Biology: Biology by Nowicki (lab class)	McDougall Littell
9th – 12th	Biology AP: Biology by Campbell (lab class)	Pearson
9th – 12th	Chemistry (lab class)	Pearson
9th – 12th	Chemistry AP: Chemistry the Central Science (lab class)	Pearson
9th – 12th	Physics: Conceptual Physics by Hewitt (lab class)	Pearson
9th – 12th	Physics AP: Physics by Cutnell & Johnson (lab class)	Peoples Press
9th – 12th	Physiology: Essentials of Anatomy & Physiology (lab class)	Pearson
9th – 12th	Environmental Science: A Study of Interrelationships	McGraw Hill
9th – 12th	Environmental Science AP: Living in the Environment (lab class)	Thompson
9th – 12th	Earth Science: CA edition	Pearson
9th – 12th	Geology: Earth Science, 11 <sup>th</sup> Edition	Pearson
9th – 12th	Biotechnology: Science for a New Millennium (lab class)	Paradigm Publishing



9th – 12th	Conceptual Physics: Physics: A First Course by Hsu (lab class)	CPO Science
------------	---	-------------

• معدات المختبر العلمي للمراحل الدراسية 9-12 حصرا:

المرحلة الدراسية	المادة الدراسية	الموزع
9th – 12th	Science Lab: Bunson Burner	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Dissecting Kit	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Goggles	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Hot Plate	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Microscope	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Slides & Cover Slips	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Scale Triple Beam or Digital	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Graduated Cylinder 1 Liter	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Graduated Cylinder 5 ml	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Graduated Cylinder 10 ml	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Graduated Cylinder 100 ml	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Flasks	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Beakers 10ml	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Beakers 100 ml	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Beakers 250 ml	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Beakers 500 ml	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Test Tubes Small	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Test Tubes Large	لا ينطبق
9th – 12th	Science Lab: Pippettes	لا ينطبق



أما الآن ونتيجة لما سبق ولما قد تقرر فإنه وفي العام الدراسي 2012-2013 قد قامت المدارس الموحدة في أوكلاند بتوفير الكتب المدرسية الكافية والمواد التعليمية لكل طالب بما يتوافق مع معايير المحتوى الأكاديمي وبالالتزام بدورات ومحتوى الأطر العملية للمنهج.  
تم تمرير وتبني هذا القرار يوم 10 من أكتوبر 2012 في إجتماع إعتيادي للمجلس الإداري عن طريق التصويت:  
لموافقين على القرار: David Kakishiba, Noel Gallo, Alice Spearman, VP Jumoke Hinton-Hodge , President Jody London  
لرافضين للقرار: None  
لممتنعين عن التصويت: None  
لغانيين عن التصويت: Gary Yee, Christopher Dobbins

وجب هذا أشهد أن ماتحرر هو نسخة كاملة حقيقية وصحيحة عن القرار الذي تم تمريره في إجتماع إعتيادي للمجلس الإداري التابع لدائرة المدارس موحدة في أوكلاند المنعقد 10 أكتوبر 2012

إدغار رايكسترو، الإبن  
سكرتير المجلس الإداري  
دائرة المدارس الموحدة في أوكلاند

October 10, 2012 تاريخ: